

Специальный союз по охране наименований мест происхождения и их международной регистрации (Лиссабонский союз)

Ассамблея

**Тридцать четвертая (22-я очередная) сессия
Женева, 2–11 октября 2017 г.**

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ПОШЛИН И СБОРОВ В СООТВЕТСТВИИ С ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ К ЛИССАБОНСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ И ЖЕНЕВСКОМУ АКТУ ЛИССАБОНСКОГО СОГЛАШЕНИЯ

Документ подготовлен Международным бюро

1. На своей второй сессии, состоявшейся в Женеве 3-5 апреля 2017 г., Рабочая группа по подготовке Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения рекомендовать Ассамблее Лиссабонского союза на ее сессии в 2017 г. установить размер пошлин, упомянутых в правиле 8(1) проекта Общей инструкции (см. пункт 11(iii) документа LI/WG/PCR/2/6 (Резюме Председателя) и пункты 10 и 12(i) документа LI/A/34/2).

2. Ввиду вышеуказанного предлагается зафиксировать в Перечне пошлин и сборов в соответствии с правилом 8(1) проекта Общей инструкции следующие ставки: (i) пошлина за международную регистрацию – 1 000 шв. франков; (ii) пошлина за каждое изменение международной регистрации – 500 шв. франков; (iii) пошлина за предоставление выписки из Международного реестра – 150 шв. франков; (iv) пошлина за предоставление справки или любой иной письменной информации, касающейся содержания Международного

реестра – 100 шв. франков^{*}. Предлагаемый Перечень пошлин и сборов в соответствии с правилом 8(1) воспроизведен в приложении к настоящему документу.

3. *Ассамблее Лиссабонского союза предлагается:*

(i) рассмотреть предлагаемый Перечень пошлин и сборов, упомянутый в пункте 2 выше; и

(ii) зафиксировать ставки пошлин и сборов в соответствии с правилом 8(1) проекта Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения.

[Приложение следует]

^{*} Предлагаемые ставки являются теми же, что и в правиле 23 Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации.

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ПОШЛИН И СБОРОВ В СООТВЕТСТВИИ С ОБЩЕЙ
ИНСТРУКЦИЕЙ К ЛИССАБОНСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ И ЖЕНЕВСКОМУ АКТУ
ЛИССАБОНСКОГО СОГЛАШЕНИЯ

Правило 8
Пошлины

(1) *[Размер пошлин]* Международное бюро взимает следующие пошлины, уплачиваемые в швейцарских франках:

- | | | |
|-------|--|--------|
| (i) | пошлину за международную регистрацию | [1000] |
| (ii) | пошлину за каждое изменение международной регистрации | [500] |
| (iii) | пошлину за предоставление выписки из Международного реестра | [150] |
| (iv) | пошлину за предоставление справки или любой иной письменной информации, касающейся содержания Международного реестра | [100] |
| (v) | индивидуальные пошлины, упомянутые в пункте (2). | |

[...]

[[Конец приложения и документа]